



REPRIEVE

BILTEN ENFÒMASYON POU PATISIPAN



Yon mesaj Ko-Chèchè Prensipal REPRIEVE yo, Doktè Steve Grinspoon ak Doktè Pam Douglas pote pou nou

Pou n kòmanse n ap di w mèsi dèské w patisipe nan REPRIEVE. Angajman ou kontinye pran nan REPRIEVE enpòtan anpil pou ede nou pi byen konprann epi rive anpeche, nou espere yon jou, maladi kè lakay moun k ap viv avèk VIH. Nou pa ka reyisi fè sa san patisipasyon ou.

Mèsi dèské
w patisipe.
REPRIEVE
pa t ap posib
san ou.

Biltén enfòmasyon sa a pèmèt nou kominike dirèkteman avèk ou—moun k ap patisipe nan rechèch REPRIEVE yo—epi konsa nou ka kenbe tout moun enfòme sou pwogrè n ap fè ansanm.

Nou gentan fè anpil gwo pwogrè enkwayab ansanm, nan konplete enskripsiyon nan premye esè ki janm genyen pou prevansyon maladi kè lakay moun ki gen VIH yo. REPRIEVE se pi gwo esè kontwole k ap fèt defason aleyatwa tou jiskaprezan nan ka VIH. Ou fè pati etid detèminan sa a epi nou rekonesan anpil dèské ou dispoze ede nou.

REPRIEVE gen 4 lane depi l te kòmanse epi n ap kòmanse egzamine done debaz nan etid la. Nou espere kòmanse ekri kèk nan rezi ta nou jwenn yo byento epi n ap asire nou ke nou anone lè nou pibliye rezulta nou jwenn yo sou sitwèb REPRIEVE la—kidonk verifye l detanzantan nan www.reprievetrial.org.

Dènye vizit pou etid la ap fèt nan prentan 2023 epi pandan tout peryòd sa a n ap bonjan okipe nan asire ke nou mentni patisipan nou yo jouk dat sa a. N ap fè pwogrè tikras pa tikras. Nou pa gen ase mo pou n di w mèsi pou patisipasyon ou kontinye pote nan esè sa a ni non-plis tou nou pa ka minimize enpòtan travay n ap fè ansanm nan.

Enskripsiyon
nan REPRIEVE
ap fini apati Mas
2019!

Èske Statins se yon Ranplasan pou Mòdvi ki Bon pou Sante Kè?



Yon etid yo fè pa gen lontan (Tsugawa, T et al. JAMA Internal Medicine. 2014) te konpare fason moun k ap pran statins yo manje ak fason moun ki p ap pran statins yo manje.

Chèchè yo te dekouvri ke moun k ap pran statins yo te rapòte yon rejim alimantè ke yo pat konsidere ki bon pou sante kè a. Nou rekòmande lè w ap pran statins pou swiv rejim alimantè ki bon pou sante kè ke yo rekòmande nan feyè patisipan yo bay nan tout vizit anyèl REPRIEVE yo. Yon rejim alimantè ki bon pou sante kè gen ladan l fwi ak legim epi li limite sou grès ak lwil ki soti nan bè, grès kochon ak pwodui abaz lèt antye tankou krèm glase.

Kè REPRIEVE: Evènman sou Sante Kè



Nan REPRIEVE, nou kolekte enfòmasyon nan men w konsènan maladi kè, tankou kriz kadyak oswa estwòk, *nan chak vizit; enfòmasyon sa a, pral fè nou konnen si statins yo itlige nan REPRIEVE la mache defason efikas*. Selon sa w di nou pandan vizit etid ou a, epi avèk pèmisyon ou, anplwaye REPRIEVE yo jwenn enfòmasyon pou konfime kèk nan pwoblèm medikal ou ka rapòte bay ekip k ap fè etid la. Si w rate yon vizit, anplwaye sit yo ka rele w oswa kontakte responsab ka ijans ou deziyen an oswa pwofesyonèl swen sante ou deziyen an pou li detèmine si w te gen yon evènman maladi kè.

Li enpòtan pou fè konnen pandan yon vizit etid si w te viv yon evènman ki ka petèt te yon evènman kadyak, tankou kriz kadyak, estwòk oswa doulè nan pwatrín. Epitou, tanpri fè konnen pandan yon vizit etid si w te entène lopital oswa si ou te fè nenpòt egzamen medikal ki ka gen rapò ak yon evènman kadyak. Konsa nou ka jwenn plis detay.

Grasa èd w ap bay lè w rapòte chak gress evènman kadyak potansyèl bay ekip REPRIEVE ou a nou gen konfyans ke nou pap rate okenn evènman kadyak.

Yo kolekte
enfòmasyon enpòtan
sou sante nan MEN W
nan CHAK vizit etid,
tanpri patisipe nan
TOUT vizit etid yo!

Pwogrè Patisipan REPRIEVE yo

Ki kote Patisipan REPRIEVE yo Enskri?

Patisipan REPRIEVE yo enskri nan 11 peyi nan plis pase 100 sit klinik nan lemonn antye!



Kijan Moun yo Te Fè Tande Pale De REPRIEVE?

Fason ki pi popilè ke moun te tande pale de REPRIEVE se te atravè yon referans nan yon milye klinik.



Konsènan Etid la

Kèk Estatisitk Vital Konsènan Patisipan REPRIEVE yo:

7557 KANTITE PATISPAN	32% POUSAN-TAJ FANM	50 LAJ MWAYÈN	13 LAJ MWAYEN POU MOUN K AP VIV AVÈK VIH YO
---------------------------------	-------------------------------	-------------------------	---

Ti Konsèy pou Sante Kè!



Eske w te konnen ke lè dan w an sante se yon bon endikasyon pou sante jeneral ou, menm pou kè w tou? Moun ki gen maladi (pawodontal) jansiv yo souvan gen menm faktè risk pou yo gen maladi kè.

Gen kèk rechèch ki montre ke maladi jansiv kapab lye ak enflamasyon nan vesò ki nan san w yo ki kapab og-mante risk pou gen maladi kè a an retou.

Kisa ou kapab fè? Pase fil dantè epi bwose dan w chak jou pou evite maladi jansiv epi sonje ale kay dantis regilyèman pou fè tchèkòp.

Rankontre ak lòt Patisipan REPRIEVE yo!

Patisipan REPRIEVE yo se yon seri moun ki gen anpil motivasyon k ap fòme avni prevansyon maladi kè nan ka VIH. Li poukisa REPRIEVE enpòtan anpil pou yo.

"Lè m fè yon bagay ki ka ede m ak ede lòt moun alavni se yon bagay inestimab. Prevansyon se mo kle a pou amelyore kalite lavi epi REPRIEVE ap investi pou l anpeche maladi vaskilè ki ka fatal pou anpil moun. Se yon onè pou m fè pati Etid REPRIEVE la."

—KARINA MCCLANAHAN, DALAS, TEKZAS, USA.



MOUSSON Gaspard kwè ke sante se yon bagay fondamantal. Li kwè tou ke etid REPRIEVE la enpòtan pou li anpil antanke yon moun k ap viv avèk VIH ki dwe pran medikaman antiretroviral chak jou pou kenbe chaj viral li endetektab. Li panse ke patisipasyon i nan etid sa aap redui sou risk pou l vin gen maladi kadyovaskilè.



—MOUSSON GASPARD, PÒTOPRENS, AYITI

"Map patisipe nan rechèch klinik ke "ACTG" esponsiorize a depi plis pase 23 lane. Pafwa lè pa t gen okenn altènatif oswa opsyon tretman pou pwolonje lavi m ak pou banm bonjan kalite vi, se te grasa esè klinik yo ke m te rive jwenn altènatif ki te pèmèt mwen pwolonje lavi m. Ekselans ak swen medikal mwen te jwenn pandan tout ane yo antanke yon patisipan nan rechèch klinik banm asirans ak konviksyon sou jan sa benefik anpil pou kominate moun k ap viv avèk VIH/SIDA yo. Anplis enpòtans ki genyen lè w pran medikaman yo kòmsadwa, gen pwoblèm asosye ke yo dwe trete. REPRIEVE ap etidyé youn nan pwoblèm sa yo. Patisipasyon m nan REPRIEVE banm opòtinite pou m kontribye pou m rive petèt jwenn yon zouti adekwa pou anpeche maladi kè, pa sèlman pou mwen, men pou rès kominate a."



—CARLOS VELEZ-VELAZQUEZ, SANN-WANN, PÒTORIKO

N ap di esponnsò nou yo mèsi



National Heart, Lung,
and Blood Institute



National Institute of
Allergy and
Infectious Diseases



AIDS CLINICAL TRIALS GROUP



Kowa



GILEAD